



J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

FEBRUARY 9, 2025

5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
 2515 West Avenue 33,
 Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday / Lunes—Viernes
 10:00AM — 6:00PM
 Saturday & Sunday Closed
 Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
 3254 Verdugo Road
 (323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
 2515 W. Avenue 33
 (323) 256-6242
 (323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
 Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
 Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
 Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
 MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:
 Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
 Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am
 Domingo, Misas en Español:
 11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo
 Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
 Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
 Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA
 Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
 Second Sunday of the Month: 3:00pm
 Segundo Martes del Mes: 9:00am
 Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
 Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
 By Appointment / Por Cita
 Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.
 Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
 Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Then I heard the voice of the Lord saying, "Whom shall I send? Who will go for us?" "Here I am, I said, "send me!" — Isaiah 6:8

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

5th FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME — The uniqueness and mystery of *The Call* is shared in today's Scriptures. Isaiah describes his calling in classic form. There is a theophany, or some kind of appearance of God, that is 'earth shaking' and involves the 'elements'. He sees, not clearly, but something of God's throne and cries out: "*Woe is me, I am doomed!*" This, because human has encountered The Divine — it is too much to experience without death itself following. However, the experience cleanses and purifies Isaiah. Through it all, he somehow 'hears' God calling him and he answers without hesitation: "*Here I am, send me!*" In the Gospel, Peter has just experienced Jesus' healing of his mother-in-law a few verses before. He, with his own eyes, has seen the power of Jesus and knows there is more to Jesus than meets the eye. Then, at the shore of the lake, after a night of fishing with no results, Peter and the others were washing their nets and Jesus tells him to go out a short distance from the shore and lower the nets yet again. Peter makes sure that Jesus knows that he, a fisherman, has been at it all night without success and that he, a fisherman, knows when to quit. The catch, however, is astounding. Why did Peter 'listen' to Jesus? He had already seen a bit of Jesus' power with his mother-in-law. There was something unique, power-full, grace filled, God-like — about this Jesus. Through it all, Peter even experienced a grace filled moment in his weak and doubting nature and uttered: "*Depart from me, Lord, for I am a sinful man.*" But Jesus didn't depart nor did he see anything less in Peter. It is here, in this moment, in weakness and doubt that Peter experiences the 'call'. Jesus casts out fear. Jesus reaches into the vulnerable and unguarded soul of Peter. Jesus deepens His relationship with Peter. It is here, too, that we can expect to hear God's call again and again. It is probably here, too, that men and women of this parish, in this moment of time, in these circumstances, in doubt and fear, that some — perhaps many — will hear "The CALL" of Jesus Christ to follow as Priests, Deacons, and Religious. We encourage, support and pray for the call to be heeded!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Although the world is full of suffering, it is also filled with the overcoming of it". — Helen Keller

Escuché entonces la voz del Señor que decía: "¿A quién enviaré? ¿Quién irá de parte mía?" Yo le respondí: "Aquí estoy, Señor, envíame". — Isaias 6:8

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO — La singularidad y el misterio de El Llamado se comparten en las Escrituras de hoy. Isaías describe su llamado en forma clásica. Hay una teofanía, o algún tipo de aparición de Dios, que es 'estremecedor' e involucra a los 'elementos'. Él ve, no claramente, sino algo del trono de Dios y exclama: ¡Ay de mí!, estoy perdido! Esto se debe a que el ser humano se ha encontrado con lo Divino: es demasiado para experimentar sin que la muerte misma lo siga. Sin embargo, la experiencia limpia y purifica a Isaías. A pesar de todo, de alguna manera 'escucha' a Dios llamándolo y responde sin dudarlo: "*Aquí estoy, Señor envíame*". En el Evangelio, Pedro acaba de experimentar la curación de su suegra por parte de Jesús unos versículos antes. Él, con sus propios ojos, ha visto el poder de Jesús y sabe que hay más en Jesús de lo que se ve a simple vista. Luego, en la orilla del lago, después de una noche de pesca sin resultados, Pedro y los demás estaban lavando sus redes y Jesús le dice que salga a una corta distancia de la orilla y baje las redes una vez más. Pedro se asegura de que Jesús sepa que él, un pescador, ha estado en esto toda la noche sin éxito y que él, un pescador, sabe cuándo parar. La pesca, sin embargo, es asombrosa. ¿Por qué Pedro 'escuchó' a Jesús? Ya había visto un poco del poder de Jesús con su suegra. Había algo único, lleno de poder, lleno de gracia, semejante a Dios, en este Jesús. A pesar de todo, Pedro incluso, experimentó un momento lleno de gracia en su naturaleza débil y llena de dudas pronunció: "*Apártate de mí Señor, porque soy un pecador*". Pero Jesús no se fue ni vio menos en Pedro. Es aquí, en este momento, en la debilidad y en la duda, que Pedro experimenta el 'llamado'. Jesús echa fuera el miedo. Jesús llega a la alma vulnerable y desprotegida de Pedro. Jesús profundiza su relación con Pedro. Es aquí, también, donde podemos esperar escuchar el llamado de Dios una y otra vez. Es probablemente aquí, también, donde los hombres y mujeres de esta parroquia, en este momento del tiempo, en estas circunstancias, con duda y miedo, algunos — tal vez muchos — escucharán el "LLAMADO" de Jesucristo a seguir como Sacerdotes, Diáconos y Religiosos. ¡Exhortamos, apoyamos y oramos para que el llamado sea escuchado!

Padre Perry Leiker, Párroco

"Cita de la Semana:

"Aunque el mundo está lleno de sufrimiento, también está lleno de superación". — Hellen Keller

TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN 2025 — "GIFTS OF THE HEART"

CAMPAÑA ANUAL UNIDOS EN MISIÓN 2025 — DONES DEL CORAZÓN

TODAY, we will launch **Commitment Weekend** — On this 2025 Jubilee Year, as Catholics, we are called to be bearers of Hope and Renewal. We share a diving love and generosity that empowers us to continue the Apostolic Mission of charity to uplift the most underserved parishes and schools in five incredible regions: San Fernando, San Pedro, Santa Barbara, San Gabriel, and Our Lady of the Angels. Let us embrace this year's theme of **Gifts of the Heart**, ensuring that our communities are supported with the hope and faith that flow from our shared commitment to living the Gospel message. **The Goal assigned to our parish for Together in Mission this year, 2025 is: \$20,916**

HOY, lanzaremos el **Domingo de Compromiso** — En este Año Jubilar del 2025, como Católicos, estamos llamados a ser portadores de Esperanza y Renovación. Compartimos un amor divino y una generosidad que nos empodera para continuar la Misión Apostólica de Caridad para elevar a las parroquias y escuelas más desatendidas en cinco increíbles regiones de nuestra Arquidiócesis: San Fernando, San Pedro, Santa Bárbara, San Gabriel y Nuestra Señora de los Ángeles. Adoptemos el tema de este año **Dones del Corazón**, asegurando que nuestras comunidades sean apoyadas con la esperanza y la fe que fluyen de nuestro compromiso compartido de vivir el Mensaje del Evangelio. **La meta asignada a nuestra parroquia para la Campaña Unidos en Misión este año, 2025, es de: \$20,916**

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The one who trusts in the LORD is like a tree planted beside the waters (Jeremiah 17:5-8). **Psalm** — Blessed are they who hope in the Lord (Psalm 1). **Second Reading** — Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep (1 Corinthians 15:12, 16-20). †**Gospel** — Blessed are you who are poor, hungry, weeping. Woe to you who are rich, filled, laughing (Luke 6:17, 20-26). — **Primera Lectura** — Bienaventurado es el que confía en el Señor (Jeremías 17:5-8). **Salmo** — Dichoso el hombre que confía en el Señor (Salmo 1). **Segunda Lectura** — Cristo fue resucitado de entre los muertos, como primer fruto de los que duermen (1 Corintios 15:12, 16-20). †**Evangelio** — Jesús predica: Felices cuando sufran a causa del Hijo del Hombre. Les espera una recompensa grande (Lucas 6:17, 20-26). **Liturgical Color/Color Litúrgico — Green/Verde**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also, check out: usccb.org — the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: [https://lacatholics.org](http://lacatholics.org)



The Divine Mercy Healing Mass and Veneration of St. Faustina's Relic will be here TODAY, Sunday, February 9, at 3:00P.M. The Chaplet of the Divine Mercy Novena will be here this Tuesday, February 11, at 9:00A.M.

MISA DE SANACIÓN

Viernes, 21 de Febrero 7:00P.M.
Oficiada por el Padre Ramon Reyes

**BLESSING FOR COUPLES
BENDICIÓN PARA LAS PAREJAS**

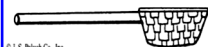
In this special 100TH YEAR, next weekend, February 15TH and 16TH during ALL Masses, we want to celebrate and bless all the couples married here at St. Bernard Church and all couples united in love.

En este año especial del AÑO 100, el próximo fin de semana, 15 y 16 de Febrero durante TODAS las Misas, celebraremos y bendeciremos a todas las parejas casadas aquí en la Iglesia de San Bernardo y a todas las parejas unidas en el amor.

Mass Intentions

- 02/10: 9:00am — Arceli Luz & Gomez Family — **Healing**
02/11: 9:00am — Connie Garcia—**Birth**day
Marisol Muñoz — **Healing**
02/12: 7:00pm — Francisco Doreza, Jr. — **Healing**
02/13: 9:00am — †Eugenia P. Baldonado & †Albano Villa
02/14: 9:00am — Ayden Flowers — **Birth**day
Lupe Magallon & Xochil Suarez — **Birth**day
02/15: 5:00pm — Cherry Santos — **In Thanksgiving**
Marilyn Chung-May — **Birth**day
02/16: 8:00am — †Teotimo Limbo
9:30am — Marilyn Chung-May — **Birth**day
Cantos Family & Thea — **In Thanksgiving**
11:00am — Lupe Magallon & Xochitl Suarez — **Birth**day
12:30pm — †Primitivo Madrigal Castillo, Sr.

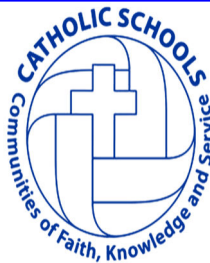
Christian Giving



© U.S. Patent Co., Inc.

**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**
02/02/25: Envelope/Sobres: \$2,458
Plate/Efectivo: \$2,530
TOTAL: \$4,988

**ST BERNARD CATHOLIC SCHOOL
ESCUELA CATÓLICA SAN BERNARDO**

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and **all** members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its Excellent Curricula; advanced technology, and a **Catholic Formation**. We offer **Transitional K** (4 years by September 1st), **Kindergarten**, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Our School also offers a **Dual Language Program, English—Spanish**. Please consider enrolling your children in our Parish School and make a Catholic Education a reality for your child and a **Quality Catholic Education For Life!** Financial assistance may be available for those who qualify.

La Escuela San Bernardo es una *Escuela Parroquial* para **todos**. Ofrecemos *Kinder de Transición*, (4 años para el 1 de Septiembre), *Kinder*, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y una **Formación Católica** además de un **Programa Bilingüe, Inglés—Español**. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una **Educación Católica de Calidad de por vida!** Existe ayuda financiera para aquellos que califican.

Information/Información: (323)256-4989
or, visit/o visite: www.stbernard-school.com

CLUB "250" — "250" CLUB

The tickets for the **"250 Club"** are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20. You will have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2025.

Los boletos *para el "Club 250"* están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre, 2025.

INFORMACIÓN/INFORMATION:
(323)244-3359



Please support our special Fundraising Event for St. Bernard Parish Community on **February 19, from 11:00AM—9:00PM** at **Blaze Pizza**.

Online Orders must be placed online via the Blaze App or blazepizza.com. Enter **code 1167A** into the 'Promo Code' field at checkout to have your transaction count toward the fundraiser. Our Parish will receive 20% of the total donations. **VALID FOR PICKUP, CURBSIDE & CARRYOUT ONLY.**

Favor de apoyar el Evento de Recaudación de Fondos para la Comunidad de la Parroquia San Bernardo, este Miércoles, **19 de Febrero entre 11:00AM—9:00PM** en el **Restaurante Blaze Pizza**. Las órdenes en línea se deben hacer en la Aplicación **Blaze** o blazepizza.com. Ingresar el **Código 1167A** en el "Código Promocional" al finalizar la compra y nuestra Parroquia recibirá el 20% de tu compra. **VÁLIDO PARA RECOGER, RECOGER EN LA ACERA O PARA LLEVAR ÚNICAMENTE.**

1100 Fair Oaks Avenue, South Pasadena

ANNOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

This **Sacrament** is a powerfully Healing Sacrament meant to be given to the sick during their illness. It is **NOT** necessary to wait for the last hours, for it is no longer referred to or thought of as "Last Rites". This sacrament shares the sacramental gift of Jesus Christ for the purpose of strengthening, encouraging, and healing a person deep within their spirit. Even if one should die, this sacrament usually prepares them and gifts them with healing peace. Some suggestions to be shared with all your family members . . .

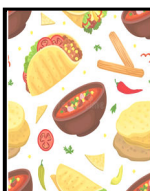
- Call a priest at the beginning of a serious illness or hospital stay.
- Educate the family to understand that this Sacrament is for healing.
- Invite family members to participate in the celebration of this Sacrament.
- Do not wait for the last moments when a priest might not be available.
- In the last moments, surround the dying with the presence, love and prayer of family.

Este Sacramento es un poderoso Sacramento de Sanación que se administra a los enfermos durante su enfermedad. **NO** deben esperar a las últimas horas pues ya no se piensa que es ni se refiere a él como "**Extremaunción**". Este sacramento comparte el don sacramental de Jesucristo con el propósito de fortalecer, alentar, y sanar a la persona en lo profundo de su espíritu. Aún si uno muere este sacramento nos prepara y nos regala la paz sanadora. Las siguientes son algunas sugerencias para que las compartan con los miembros de su familia:

- Llamar al sacerdote al comienzo de una enfermedad grave o de una estancia en el hospital.
- Educar a la familia para que entiendan que este Sacramento es de Sanación.
- Invitar a los miembros de la familia a participar en la celebración de este Sacramento.
- No esperar a los últimos momentos, puede suceder que no encuentren un sacerdote disponible.
- Durante los últimos momentos, reúnanse alrededor del moribundo con la presencia, el amor y la oración de su familia.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 02-09-25: **5th Sunday In Ordinary Time/5^o Domingo del Tiempo Ordinario**
World Day for Consecrated Life/Día Mundial de la Vida Consagrada
World Marriage Day/Día Mundial del Matrimonio
Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 02-11-25: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 9AM
- 02-11-25: Our Lady of Lourdes/World Day of the Sick
Nuestra Señora de Lourdes/Día Mundial de los Enfermos
- 02-14-25: St. Valentine's Day/Día de San Valentín
- 02-16-25: **6th Sunday In Ordinary Time/6^o Domingo del Tiempo Ordinario**
Blessing of Couples — At all Masses
Bendición de las Parejas — Durante todas las Misas
- 02-17-25: President's Day: Office & School Closed
Día de los Presidentes — Oficina y Escuela Cerradas
- 02-21-25: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación: 7PM
St Peter Damian/San Pedro Damián
- 02-22-25: The Chair of St. Peter the Apostle/Cátedra del Apóstol San Pedro
- 02-23-25: **7th Sunday In Ordinary Time/7^o Domingo del Tiempo Ordinario**
- 02-24-25: Religious Education First Reconciliation: 6—8PM
Primera Reconciliación Programa de Educación Religiosa: 6—8PM
- 02-27-25: St. Gregory of Narek/San Gregorio de Narek
- 03-02-25: **8th Sunday In Ordinary Time/8^o Domingo del Tiempo Ordinario**
- 03-04-25: Mardi Gras/Martes de Carnavales
- 03-05-25: **ASH WEDNESDAY/MIÉRCOLES DE CENIZA**
- 03-09-25: **First Sunday of Lent/Primer Domingo de Cuaresma**
Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM



FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served **across the street** by the **SBC Grupo de Oración**. Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana servida por el **Grupo de Oración de San Bernardo al cruzar la calle**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!



STAY TUNED FOR FUN! **ESTÉN ATENTOS PARA DIVERTIRSE!**

MONTHLY CASINO BUS TRIP
VIAJE EN AUTOBÚS AL CASINO

INFORMATION/INFOMACIÓN:

LEAH PEREZ (323)620-0774, OR: ANITA (323)404-3906

DID YOU KNOW? — Books can help children understand difficult situations.

All children are bound to experience difficult events as they grow up. When complex situations arise before children develop the ability to fully articulate their emotions, books can help them feel more at ease with feelings of anger, frustration, and sadness. While a book can't make everything better, stories can often help provide understanding and comfort. **The picture book "Wildfire!" gives children a look at forest fires, firefighting and protecting natural spaces. The book can be found at: <https://a.co/d/7LvZzsX>.**

SABÍA USTED? — Los libros pueden ayudar a los niños a entender situaciones difíciles.

Es probable que los niños pasen por eventos difíciles durante su desarrollo. Cuando surgen situaciones complejas antes de que los niños desarrollen la capacidad de articular plenamente sus emociones, los libros pueden ayudarles a sentirse más tranquilos con los sentimientos de ira, frustración y tristeza. Aunque un libro no puede hacer que todo sea mejor, los cuentos pueden proporcionar entendimiento y consuelo durante situaciones difíciles. **El libro ilustrado "Wildfire!" ofrece a los niños una mirada a los incendios forestales, la lucha contra el fuego y la protección de los espacios naturales. Se puede encontrar el libro en: <https://a.co/d/7LvZzsX>.**